I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

RÈGLEMENT (CEE) N° 725/74 DE LA COMMISSION

du 29 mars 1974

modifiant les montants compensatoires monétaires

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 974/71 du Conseil, du 12 mai 1971, relatif à certaines mesures de politique de conjoncture à prendre dans le secteur agricole à la suite de l'élargissement temporaire des marges de fluctuation des monnaies de certains États membres (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3450/73 (2), et notamment ses articles 3 et 6,

considérant que les montants compensatoires monétaires instaurés par le règlement (CEE) n° 974/71 ont été fixés par le règlement (CEE) n° 218/74 de la Commission du 25 janvier 1974 (3), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 576/74 (4);

considérant que, en vertu de l'article 3 du règlement (CEE) n° 974/71, les montants compensatoires monétaires doivent être modifiés si l'écart visé à l'article 2 paragraphe 1 de ce règlement s'éloigne de 1 point au moins du pourcentage retenu pour la fixation précédente ; que cette modification des montants compensatoires doit être effectuée en fonction de la modification de l'écart ;

considérant que le règlement (CEE) n° 1463/73 de la Commission, du 30 mai 1973 (5), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 350/74 (6), a établi les modalités d'application du règlement (CEE) n° 974/71 ; que les cours de change au comptant, constatés conformément au règlement (CEE) n° 1463/73 au cours de la période du 20 au 26 mars 1974 pour la lire italienne, la livre sterling et le franc français, conduisent à un écart s'éloignant de plus de 1 point par rapport au pourcentage retenu pour la fixation précédente des montants compensatoires monétaires ;

considérant que, en vertu du règlement (CEE) n° 2958/73 du Conseil du 31 octobre 1973 (7), modifié par le règlement (CEE) n° 197/74 (8), un taux de conversion représentatif à appliquer pour la lire italienne avec effet au 1er janvier 1974 dans le secteur agricole a été fixé ; que l'article 4*ter* nouveau du règlement (CEE) n° 974/71 a cependant prévu que les effets économique de cette mesure sont, pour les produits pour lesquels une campagne de commercialisation est déterminée, en règle générale reportés au début de la campagne 1974/1975 ; que, à cet effet, aux termes dudit article, les prix d'intervention ou d'achat valables en Italie sont, jusqu'à la fin de la campagne de commercialisation 1973/1974, fixés au niveau exprimé en lires résultant de l'application des dispositions en vigueur au 31 décembre 1973 et en ce qui concerne le sucre au 31 octobre 1973 ; que, pour les produits pour lesquels des montants compensatoires monétaires sont d'application, il faut tenir compte dans la fixation de ces montants de l'incidence des mesures précitées ;

considérant que, pour les secteurs du lait et des produits laitiers et de la viande bovine, les nouveaux prix sont applicables à partir du 1er avril 1974 ; qu'il importe d'en tenir compte lors du calcul des montants compensatoires ; que les nouveaux prix d'orientation dans ce dernier secteur ont été fixés par le règlement (CEE) n° 667/74 du Conseil, du 28 mars 1974 (9) et le règlement (CEE) n° 719/74 de la Commission, du 29 mars 1974 (10) ;

considérant qu'à cette occasion il convient de modifier la partie 8 de l'annexe I du règlement (CEE) n° 218/74 afin de permettre un calcul plus précis du montant compensatoire monétaire applicable aux produits de la sous-position 21.07 D II a) 1 du tarif douanier commun ;

(1) JO n° L 106 du 12. 5. 1971, p. 1.
(2) JO n° L 353 du 22. 12. 1973, p. 25.
(3) JO n° L 24 du 28. 1. 1974, p. 1.
(4) JO n° L 70 du 13. 3. 1974, p. 24.
(5) JO n° L 146 du 4. 6. 1973, p. 1.
(6) JO n° L 41 du 13. 2. 1974, p. 9.
(7) JO n° L 303 du 1. 11. 1973, p. 1.
(8) JO n° L 22 du 26. 1. 1974, p. 2.
(9) JO n° L 85 du 29. 3. 1974, p. 59.
(10) JO n° L 88 du 1. 4. 1974, p. 26.

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis des Comités de gestion du lait et des produits laitiers et de la viande bovine,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

1. Les parties 1, 3, 5 et 8 de l'annexe I du règlement (CEE) n° 218/74 sont remplacées par celles figurant à l'annexe I du présent règlement.

2. Les colonnes « United Kingdom », « Ireland », « Italia » et « France » des parties 2, 4, 6 et 7 de l'annexe I du règlement (CEE) n° 218/74 sont remplacées par celles figurant à l'annexe I du présent règlement.

3. Les annexes II et III du règlement (CEE) n° 218/74 sont remplacées par les annexes II et III du présent règlement.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 1er avril 1974.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 mars 1974.

Par la Commission

Le président

François-Xavier ORTOLI

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit./t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
10.01 A (1)	46,58	142,8	9,84	4,285	6,297	8 874	40,55
10.01 B	52,00	159,4	10,98	4,039	6,460	9 905	45,26
10.02	43,11	132,2	9,10	3,469	5,692	8 213	37,53
10.03	42,56	130,5	8,99	3,815	5,326	8 107	37,04
10.04	40,01	122,7	8,45	3,777	5,007	7 621	34,82
10.05 B	37,02	113,5	7,82	3,947	4,791	7 052	32,22
10.07 B	40,43	124,0	8,54	3,854	5,060	7 702	35,19
10.07 C	41,07	126,0	8,67	3,863	4,630	7 824	35,75
11.01 A	59,27	181,9	12,53	5,433	8,044	11 293	51,60
11.01 B	54,42	167,0	11,50	4,290	7,197	10 368	47,37
11.02 A I a)	69,83	214,1	14,75	5,256	8,577	13 301	60,78
11.02 A I b)	64,01	196,4	13,53	5,867	8,688	12 196	55,73

(1) Le montant compensatoire applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

(1) The compensatory amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

(1) Der Ausgleichsbetrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

(1) L'importo compensativo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

(1) Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het compenserende bedrag voor gerst van toepassing.

(1) Udligningsbeløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 i forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet gjort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
11.01 C	7,66	23,5	1,618	0,687	0,959	1 459	6,67
11.01 D	7,20	22,1	1,521	0,680	0,901	1 372	6,27
11.01 E I	6,66	20,4	1,408	0,710	0,862	1 269	5,80
11.01 E II	3,78	11,6	0,798	0,403	0,489	719	3,29
11.01 H	4,12	12,7	0,871	0,393	0,516	786	3,59
11.01 K	4,19	12,8	0,884	0,394	0,472	798	3,65
11.02 A II	7,76	23,8	1,638	0,624	1,025	1 478	6,76
11.02 A III	7,66	23,5	1,618	0,687	0,959	1 459	6,67
11.02 A IV	7,20	22,1	1,521	0,680	0,901	1 372	6,27
11.02 A V a) 1	5,38 (2)	16,4 (2)	1,138 (2)	0,775 (2)	0,775 (2)	1 027 (2)	4,69 (2)
11.02 A V a) 2	6,66	20,4	1,408	0,710	0,862	1 269	5,80
11.02 A V b)	3,78	11,6	0,798	0,403	0,489	719	3,29
11.02 A VIII	4,12	12,7	0,871	0,393	0,516	786	3,59
11.02 A IX	4,19	12,8	0,884	0,394	0,472	798	3,65
11.02 B I a) 1	6,81	20,9	1,438	0,610	0,852	1 297	5,93
11.02 B I a) 2 aa)	4,08	12,6	0,862	0,385	0,511	777	3,55
11.02 B I a) 2 bb)	7,20	22,1	1,521	0,680	0,901	1 372	6,27
11.02 B I a) 4	6,47	19,9	1,366	0,617	0,810	1 232	5,63
11.02 B I b) 1	6,81	20,9	1,438	0,610	0,852	1 297	5,93
11.02 B I b) 2	7,20	22,1	1,521	0,385	0,901	1 372	6,27
11.02 B I b) 4	6,47	19,9	1,366	0,617	0,810	1 232	5,63
11.02 B II a)	6,20	19,1	1,309	0,570	0,838	1 180	5,39
11.02 B II b)	5,73	17,5	1,210	0,461	0,757	1 092	4,99
11.02 B II c)	5,92	18,2	1,251	0,631	0,767	1 128	5,16
11.02 B II d)	6,57	20,2	1,387	0,618	0,741	1 252	5,72
11.02 C I	7,45	22,8	1,574	0,686	1,008	1 420	6,49
11.02 C II	6,90	21,1	1,456	0,555	0,911	1 314	6,00
11.02 C III	10,64	32,6	2,248	0,954	1,332	2 027	9,26
11.02 C IV	6,40	19,6	1,352	0,604	0,801	1 219	5,57
11.02 C V	5,92	18,2	1,251	0,631	0,767	1 128	5,16
11.02 C VII	6,47	19,9	1,366	0,617	0,810	1 232	5,63
11.02 C VIII	6,57	20,2	1,387	0,618	0,741	1 252	5,72
11.02 D I	4,75	14,5	1,004	0,437	0,642	905	4,14
11.02 D II	4,40	13,5	0,928	0,354	0,581	838	3,83
11.02 D III	4,34	13,3	0,917	0,389	0,543	827	3,78
11.02 D IV	4,08	12,6	0,862	0,385	0,511	777	3,55
11.02 D V	3,78	11,6	0,798	0,403	0,489	719	3,29
11.02 D VII	4,12	12,7	0,871	0,393	0,516	786	3,59

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position iden fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
11.02 D VIII	4,19	12,8	0,884	0,394	0,472	798	3,65
11.02 E I a) 1	4,34	13,3	0,917	0,389	0,543	827	3,78
11.02 E I a) 2	4,08	12,6	0,862	0,385	0,511	777	3,55
11.02 E I a) 4	4,12	12,7	0,871	0,393	0,516	786	3,59
11.02 E I b) 1	8,51	26,1	1,798	0,763	1,065	1 621	7,41
11.02 E I b) 2	8,00	24,6	1,690	0,755	1,001	1 524	6,96
11.02 E I b) 4	7,28	22,4	1,537	0,694	0,911	1 386	6,33
11.02 E II a)	8,38	25,7	1,771	0,771	1,134	1 597	7,30
11.02 E II b)	7,76	23,8	1,638	0,624	1,025	1 478	6,76
11.02 E II c)	6,66	20,4	1,408	0,710	0,862	1 269	5,80
11.02 E II d)	7,39	22,7	1,561	0,695	0,833	1 408	6,43
11.02 F I	8,38	25,7	1,771	0,771	1,134	1 597	7,30
11.02 F II	7,76	23,8	1,638	0,624	1,025	1 478	6,76
11.02 F III	7,66	23,5	1,618	0,687	0,959	1 459	6,67
11.02 F IV	7,20	22,1	1,521	0,680	0,901	1 372	6,27
11.02 F V	6,66	20,4	1,408	0,710	0,862	1 269	5,80
11.02 F VIII	4,12	12,7	0,871	0,393	0,516	786	3,59
11.02 F IX	4,19	12,8	0,884	0,394	0,472	798	3,65
11.02 G I	3,49	10,8	0,738	0,321	0,472	666	3,04
11.02 G II	2,78	8,6	0,587	0,296	0,359	529	2,42
11.06 A	0,77	2,3	0,162	0,069	0,096	146	0,67
11.06 B I	4,81	14,6	1,017	0,693	0,693	918	4,20
11.06 B II	5,96	18,2	1,259	0,635	0,771	1 135	5,19
11.07 A I a)	8,29	25,4	1,752	0,763	1,121	1 580	7,22
11.07 A I b)	6,20	19,1	1,309	0,570	0,838	1 180	5,39
11.07 A II a)	7,58	23,2	1,600	0,679	0,948	1 443	6,59
11.07 A II b)	5,66	17,4	1,196	0,507	0,708	1 078	4,93
11.07 B	6,60	20,2	1,393	0,591	0,826	1 257	5,74
11.08 A I	4,81	14,6	1,017	0,693	0,693	918	4,20
11.08 A III	6,58	20,0	1,390	0,947	0,947	1 255	5,73
11.08 A IV	4,81	14,6	1,017	0,693	0,693	918	4,20
11.08 A V	4,81	14,6	1,017	0,693	0,693	918	4,20
11.09 A	11,96	36,5	2,528	1,722	1,722	2 281	10,42
11.09 B	11,96	36,5	2,528	1,722	1,722	2 281	10,42
17.02 B II a)	6,28 (3)	19,2 (3)	1,327 (3)	0,904 (3)	0,904 (3)	1 198 (3)	5,47 (3)
17.02 B II b)	4,81 (3)	14,6 (3)	1,018 (3)	0,693 (3)	0,693 (3)	918 (3)	4,20 (3)
17.05 B I	6,28	19,2	1,327	0,904	0,904	1 198	5,47
17.05 B II	4,81	14,6	1,018	0,693	0,693	918	4,20

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
23.02 A I a)	1,26	3,9	0,266	0,120	0,164	240	1,10
23.02 A I b) 1	2,02	6,2	0,426	0,193	0,263	385	1,76
23.02 A I b) 2	4,04	12,4	0,853	0,385	0,525	769	3,51
23.02 A II a)	1,01	3,0	0,214	0,096	0,131	192	0,88
23.02 A II b)	4,04	12,4	0,853	0,385	0,525	769	3,51
23.03 A I	5,98	18,2	1,264	0,861	0,861	1 141	5,21
23.07 B I a) 1	0,59	1,8	0,125	0,063	0,077	113	0,52
23.07 B I a) 2	5,60 (4)	17,2 (4)	1,183 (2)	0,784 (4)	0,797 (4)	1 067 (4)	4,87 (4)
23.07 B I b) 1	1,85	5,7	0,391	0,197	0,240	353	1,61
23.07 B I b) 2	6,86 (5)	21,0 (5)	1,449 (5)	0,918 (5)	0,960 (5)	1 307 (5)	5,97 (5)
23.07 B I c) 1	3,70	11,3	0,782	0,395	0,479	705	3,22
23.07 B I c) 2	8,71 (6)	26,7 (6)	1,840 (6)	1,115 (6)	1,200 (6)	1 659 (6)	7,58 (6)

(1) Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants:

(2) Basic compensatory amounts for intra-Community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:

(3) Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern gelten folgende Ausgleichsbeträge:

(4) Importi compensativi di base per gli scambi intracomunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:

(5) Compenserende basisbedragen voor het handelsverkeer binnen de Gemeenschap. Voor het handelsverkeer met derde landen gelden de volgende compenserende bedragen:

(6) Basisudligningsbeløb for handel inden for Fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb:

— D	6,66	DM.
— U E B L	20,4	FB/Flux.
— NL.	1,408	FL.
— U.K.	0,710	£.
— IRL.	0,862	£.
— I	1 269	Lit
— F	5,80	FF

(3) Le produit relevant de la sous-position tarifaire n° 17.02 B I est, en vertu du règlement n° 189/66/CEE, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position n° 17.02 B II.

(3) Pursuant to resolution No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading No 17.02 B II.

(3) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

(3) Il prodotto di cui alla sottovoce tariffaria n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento n. 189/66/CEE, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.

(3) Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

(3) Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning nr. 189/66/EØF underkastet same udligningsbeløbet som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

(4) (5) (6) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de:
In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:
Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:
Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:
In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:
Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:
(4) 1,5854
(5) 1,4829
(6) 1,3833

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)	3,220	3,223	4 340	19,83
01.03 A II b)	3,786	3,789	5 103	23,32
02.01 A III a) 1	4,924	4,928	6 636	30,32
02.01 A III a) 2	7,632	7,638	10 286	47,00
02.01 A III a) 3	6,007	6,012	8 096	36,99
02.01 A III a) 4	7,977	7,983	10 750	49,12
02.01 A III a) 5	4,284	4,287	5 773	26,38
02.01 A III a) 6 aa)	7,977	7,983	10 750	49,12
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	7,977	7,983	10 750	49,12
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	6,007	6,012	8 096	36,99
02.05 A I	2,068	2,070	2 787	12,74
02.05 A II	2,413	2,415	3 252	14,86
02.05 B	1,182	1,183	1 593	7,28
02.06 B I a) 1	4,924	4,928	6 636	30,32
02.06 B I a) 2 aa)	6,647	6,652	8 959	40,93
02.06 B I a) 2 bb)	6,647	6,652	8 959	40,93
02.06 B I a) 2 cc)	7,386	7,392	9 954	45,48
02.06 B I a) 3	7,632	7,638	10 286	47,00
02.06 B I a) 4	6,007	6,012	8 096	36,99
02.06 B I a) 5	7,977	7,983	10 750	49,12
02.06 B I a) 6	4,284	4,287	5 773	26,38
ex 02.06 B I a) 7 (1)	7,977	7,983	10 750	49,12
ex 02.06 B I a) 7 (2)	6,007	6,012	8 096	36,99
02.06 B I b) 1	7,386	7,392	9 954	45,48
02.06 B I b) 2 aa)	7,386	7,392	9 954	45,48
02.06 B I b) 2 bb)	7,386	7,392	9 954	45,48
02.06 B I b) 2 cc)	8,124	8,131	10 950	50,03
02.06 B I b) 3 aa)	9,848	9,855	13 272	60,64
02.06 B I b) 3 bb)	13,885	13,896	18 714	85,51
02.06 B I b) 4 aa)	6,893	6,899	9 291	42,45
02.06 B I b) 4 bb)	10,931	10,939	14 732	67,31
02.06 B I b) 5 aa)	10,340	10,348	13 936	63,68

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	13,738	13,748	18 515	84,60
02.06 B I b) 6 aa)	4,924	4,928	6 636	30,32
02.06 B I b) 6 bb)	7,140	7,145	9 622	43,97
02.06 B I b) 7 aa)	10,340	10,348	13 936	63,68
02.06 B I b) 7 bb)	13,885	13,896	18 714	85,51
02.06 B II a)	1,576	1,577	2 124	9,70
02.06 B II c)	5,170	5,174	6 968	31,84
02.06 B II d)	5,958	5,962	8 030	36,69
02.06 B II e)	2,954	2,957	3 982	18,19
02.06 B II f)	4,333	4,336	5 840	26,68
02.06 B II g)	4,333	4,336	5 840	26,68
15.01 A I (a)	1,576	1,577	2 124	9,70
15.01 A II	1,576	1,577	2 124	9,70
16.01 A	7,534	7,539	10 153	46,39
16.01 B I (b)	12,310	12,319	16 590	75,80
16.01 B II (b)	8,666	8,673	11 679	53,37
16.02 A II	6,943	6,948	9 357	42,75
16.02 B III a) 1 aa)	13,048	13,058	17 586	80,35
16.02 B III a) 1 bb)	10,833	10,841	14 599	66,71
16.02 B III a) 1 cc)	7,386	7,392	9 954	45,48
16.02 B III a) 2	6,155	6,160	8 295	37,90
16.02 B III a) 3	3,644	3,646	4 911	22,44

(1) — Jambons et morceaux de jambons, désossés ;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés ;
— Longes et morceaux de longes, désossés ;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
— Spalle, anche in parti, disossate;
— Lombate, anche in parti, disossate;
— Filetto.

(1) — Ham en delen van ham, zonder been;
— Schouders en delen van schouders, zonder been;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf, udbenet;
— Bov og stykker deraf, udbenet;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
— Mørbrad.

(²) Produits autres que ceux visés sous (¹).
(²) Other products than those falling under (¹).
(²) Andere Erzeugnisse als unter (¹) genannt.
(²) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (¹).
(²) Andere produkten dan vermeld bij (¹).
(²) Varer med undtagelse af de under (¹) nævnte.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief *Position i den fælles toldtarif*	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charges on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
	— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —						
ex 01.02 A II a) (1)	46,27	141,9	9,77	5,196	5,576	6 435	40,27
ex 01.02 A II a) (2)	46,27	141,9	9,77	5,196	5,576	6 435	40,27
ex 01.02 A II b) (3)	39,51	121,1	8,34	4,288	4,763	5 495	34,39
ex 01.02 A II b) (4) (5)	39,51	121,1	8,34	4,288	4,763	5 495	34,39
	— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —						
02.01 A II a) 1 aa) 11	72,18	221,36	15,24	8,106	8,699	10 039	62,82
02.01 A II a) 1 aa) 22	55,52	170,28	11,72	6,235	6,691	7 722	48,32
02.01 A II a) 1 aa) 33	88,84	272,45	18,76	9,976	10,706	12 355	77,32
02.01 A II a) 1 bb) 11	75,07	230,09	15,85	8,147	9,050	10 441	65,34
02.01 A II a) 1 bb) 22	60,06	184,07	12,68	6,518	7,240	8 352	52,27
02.01 A II a) 1 bb) 33	90,08	276,11	19,02	9,777	10,860	12 529	78,41
02.01 A II a) 1 cc) 11	75,07	230,09	15,85	8,147	9,050	10 441	65,34
02.01 A II a) 1 cc) 22	85,74	262,79	18,10	9,305	10,336	11 924	74,63
02.01 A II a) 2 aa) (6)	60,72	186,10	12,82	6,590	7,320	8 444	52,85
02.01 A II a) 2 bb) (6)	48,58	148,88	10,26	5,272	5,856	6 755	42,28
02.01 A II a) 2 cc) (6)	75,90	232,63	16,03	8,238	9,150	10 555	66,06
02.01 A II a) 2 dd) 11 (6)	60,72	186,10	12,82	6,590	7,320	8 444	52,85
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa) (6)	75,90	232,63	16,03	8,238	9,150	10 555	66,06
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (6) (7)	75,90	232,63	16,03	8,238	9,150	10 555	66,06
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc) (6)	75,90	232,63	16,03	8,238	9,150	10 555	66,06
02.06 C I a) 1	75,07	230,09	15,84	8,147	9,050	10 441	65,34
02.06 C I a) 2	85,74	262,79	18,10	9,305	10,336	11 924	74,63

(1) Veaux destinés à l'engraissement d'un poids inférieur à 80 kg.
(1) Calves for fattening weighing less than 80 kg.
(1) Kälber mit einem Gewicht unter 80 kg, die für die Mast bestimmt sind.
(1) Vitelli destinati all'ingrasso di un peso inferiore a 80 kg.
(1) Kalveren voor de mesterij bestemd van een gewicht van minder dan 80 kg.
(1) Kalve bestemt til opfedning af en vægt på under 80 kg.

(2) Autres que ceux visés sous (1).
L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
(2) Calves other than those referred to in (1) above.
Entry in this subheading is subject to the conditions to be determined by the competent authorities.
(2) Andere als die unter (1) genannten.
Die Zulassung dieser Unterteilung wird von den Bedingungen abhängig gemacht, die die zuständigen Stellen bestimmen.
(2) Diversi da quelli di cui alla nota (1).
Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
(2) Andere dan onder (1) bedoeld.
De indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden te bepalen door de bevoegde autoriteiten.
(2) Andre end sådanne nævnt under (1).
Henførsel under denne underposition sker på betingelser, der fastsættes af de kompetente myndigheder.

(3) Jeunes bovins mâles destinés à l'engraissement d'un poids égal ou supérieur à 220 kg et inférieur à 300 kg.
(3) Young male bovine animals for fattening of a minimum weight of 220 kg and a maximum weight of 300 kg.
(3) Junge männliche Rinder mit einem Gewicht von 220 kg oder darüber und einem Gewicht von 300 kg oder weniger, die für die Mast bestimmt sind.
(3) Giovani bovini maschi destinati all'ingrasso d'un peso uguale o superiore a 220 kg e inferiore o uguale a 300 kg.
(3) Jonge mannelijke kalveren bestemd voor de mesterij van een gewicht van 220 kg en meer en 300 kg of minder.
(3) Ungtyre bestemt til opfedning af en vægt på 220 kg og derover, men højst 300 kg.

(4) Autres que ceux visés sous (3).
L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
(4) Cattle other than those referred to in (3) above.
Entry in this subheading is subject to the conditions to be determined by the competent authorities.
(4) Andere als die unter (3) genannten.
Die Zulassung dieser Unterteilung wird von den Bedingungen abhängig gemacht, die die zuständigen Stellen bestimmen.
(4) Diversi da quelli di cui alla nota (3).
Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
(4) Andere dan onder (3) bedoeld.
De indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden te bepalen door de bevoegde autoriteiten.
(4) Andre end sådanne nævnt under (3).
Henførsel under denne underposition sker på betingelser, der fastsættes af de kompetente myndigheder.

(5) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.
(5) The compensatory amount will not be levied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
(b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.
(5) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.
(5) L'importo di compensazione non è riscosso nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.
(5) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwijzer ras en het Freiburger ras.
(5) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
a) for kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer,
b) for tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen.

(6) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.
(6) The compensatory amount will not be levied on meat imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.
(6) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.
(6) L'importo di compensazione non è riscosso nel limite d'un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee per la carne bovina congelata.
(6) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent voor bevroren rundvlees.
(6) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fælleskaber for frosset kvægkød.

(7) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.
(7) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
(7) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.
(7) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato rilasciato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.
(7) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.
(7) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.	France FF
1	5	6	7	8
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —			
01.05 A	0,143	0,183	273	1,25
	— 100 kg —			
01.05 B I	0,716	0,895	1 328	6,07
01.05 B II	1,059	1,357	2 028	9,27
01.05 B III	0,830	1,064	1 590	7,26
01.05 B IV	0,893	1,144	1 710	7,81
01.05 B V	1,208	1,549	2 314	10,58
02 02 A I a)	0,862	1,078	1 599	7,31
02.02 A I b)	1,022	1,279	1 897	8,67
02.02 A I c)	1,101	1,377	2 043	9,33
02.02 A II a)	1,248	1,600	2 390	10,92
02.02 A II b)	1,512	1,939	2 897	13,24
02.02 A II c)	1,683	2,158	3 224	14,73
02.02 A III a)	1,186	1,520	2 271	10,38
02.02 A III b)	1,295	1,660	2 480	11,33
02.02 A IV	1,275	1,635	2 442	11,16
02.02 A V	1,726	2,213	3 306	15,11
02.02 B I	2,664	3,403	5 079	23,21
02.02 B II a) 1	1,101	1,377	2 043	9,33
02.02 B II a) 2	1,683	2,158	3 224	14,73
02.02 B II a) 3	1,295	1,660	2 480	11,33
02.02 B II a) 4	1,275	1,635	2 442	11,16
02.02 B II a) 5	1,726	2,213	3 306	15,11
02.02 B II b)	0,888	1,134	1 693	7,74
02.02 B II c)	0,615	0,785	1 172	5,36
02.02 B II d) 1	2,136	2,738	4 092	18,70
02.02 B II d) 2	2,104	2,697	4 030	18,41
02.02 B II d) 3	1,687	2,110	3 131	14,30

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.	France FF
1	5	6	7	8
			— 100 kg —	
02.02 B II e) 1	1,877	2,406	3 596	16,43
02.02 B II e) 2 aa)	1,020	1,308	1 954	8,93
02.02 B II e) 2 bb)	1,849	2,370	3 542	16,18
02.02 B II e) 3	1,482	1,854	2 751	12,57
02.02 B II f)	2,664	3,403	5 079	23,21
02.02 C	0,615	0,785	1 172	5,36
02.05 C	1,639	2,094	3 125	14,28
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —			
04.05 A I a)	0,089	0,114	171	0,78
			— 100 kg —	
04.05 A I b)	1,166	1,492	2 230	10,19
04.05 B I a) 1	4,943	6,327	9 454	43,20
04.05 B I a) 2	1,352	1,731	2 586	11,82
04.05 B I b) 1	2,378	3,044	4 548	20,78
04.05 B I b) 2	2,542	3,253	4 861	22,21
04.05 B I b) 3	5,013	6,417	9 587	43,81
35.02 A II a) 1	4,594	5,880	8 785	40,14
35.02 A II a) 2	0,641	0,821	1 226	5,60

PARTIE 5

SECTEUR DU LAIT ET DES PRODUITS LAITIERS

Montants compensatoires monétaires

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation					
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland Fl./100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5	
04.01 A	— lactosérum	0,21	—	0,6	—	0,04	—
	— autres	3,04	0,91	9,4	2,8	0,65	0,19
04.01 B I		2,72	0,91	8,4	2,8	0,58	0,19
04.01 B II		2,12	0,91	6,5	2,8	0,45	0,19
04.01 B III		1,71	0,91	5,2	2,8	0,36	0,19
04.02 A I	d'une teneur en poids d'eau:						
	— inférieure ou égale à 33 %	10,13	—	31,1	—	2,14	—
	— supérieure à 33 % et inférieure ou égale à 65 %	6,75	—	20,8	—	1,43	—
	— supérieure à 65 %	3,38	—	10,3	—	0,71	—
04.02 A II a) 1		34,78	—	106,7	—	7,35	—
04.02 A II a) 2		25,74	0,91	79,0	2,8	5,44	0,19
04.02 A II a) 3		25,74	0,91	79,0	2,8	5,44	0,19
04.02 A II a) 4		20,87	0,91	64,0	2,8	4,41	0,19
04.02 A II b) 1		34,78 (1) (8)	—	106,7 (1) (8)	—	7,35 (1) (8)	—
04.02 A II b) 2		25,74 (8)	0,91	79,0 (8)	2,8	5,44 (8)	0,19
04.02 A II b) 3		25,74	0,91	79,0	2,8	5,44	0,19
04.02 A II b) 4		20,87	0,91	64,0	2,8	4,41	0,19
04.02 A III a)		14,17	—	43,1	—	2,97	—
04.02 A III b)	d'une teneur en matière sèche lactique non grasse:						
	— inférieure ou égale à 35 %	6,95	0,91	21,3	2,8	1,47	0,19
	— supérieure à 35 %	12,64	0,91	38,9	2,8	2,68	0,19
04.02 B I a) 1		0,4069 (2) kg	—	1,246 (2) kg	—	0,0858 (2) kg	—
04.02 B I a) 2		0,4321 (2) kg	—	1,321 (2) kg	—	0,0910 (2) kg	—

Nº du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation							
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italia Lit./100 kg		France FF/100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8		9	
04.01 A	— lactosérum	0,030	—	0,030	—	29	—	0,18	—
	— autres	0,438 (*)	0,078 (*)	0,438	0,122	424	127	2,65	0,79
04.01 B I		0,391	0,078	0,391	0,122	378	127	2,37	0,79
04.01 B II		0,305	0,078	0,305	0,122	295	127	1,84	0,79
04.01 B III		0,246	0,078	0,246	0,122	238	127	1,49	0,79
04.02 A I	d'une teneur en poids d'eau:								
	— inférieure ou égale à 33 %	1,456	—	1,456	—	1 408	—	8,81	—
	— supérieure à 33 % et inférieure ou égale à 65 %	0,971	—	0,971	—	939	—	5,87	—
	— supérieure à 65 %	0,485	—	0,485	—	469	—	2,94	—
04.02 A II a) 1		5,001	—	5,001	—	4 837	—	30,28	—
04.02 A II a) 2		3,701	0,078	3,701	0,122	3 579	127	22,41	0,79
04.02 A II a) 3		3,701	0,078	3,701	0,122	3 579	127	22,41	0,79
04.02 A II a) 4		3,001	0,078	3,001	0,122	2 902	127	18,17	0,79
04.02 A II b) 1		5,001 (1)	—	5,001 (1)	—	4 837 (1)	—	30,28 (1)	—
04.02 A II b) 2		3,701	0,078	3,701	0,122	3 579	127	22,41	0,79
04.02 A II b) 3		3,701	0,078	3,701	0,122	3 579	127	22,41	0,79
04.02 A II b) 4		3,001	0,078	3,001	0,122	2 902	127	18,17	0,79
04.02 A III a)		1,619	—	1,967	—	1 973	—	12,30	—
04.02 A III b)	d'une teneur en matière sèche lactique non grasse:								
	— inférieure ou égale à 35 %	1,001	0,078	1,001	0,122	968	127	6,05	0,79
	— supérieure à 35 %	1,820	0,078	1,820	0,122	1 760	127	11,00	0,79
04.02 B I a) 1		0,0530 (2) kg	—	0,0576 (2) kg	—	56,63 (2) kg	—	0,3540 (2) kg	—
04.02 B I a) 2		0,0542 (2) kg	—	0,0608 (2) kg	—	60,16 (2) kg	—	0,3759 (2) kg	—

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation					
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland Fl./100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5	
04.02 B I a) 3		0,4462 (2) kg	—	1,363 (2) kg	—	0,0939 (2) kg	—
04.02 B I a) 4		0,4800 (2) kg	—	1,465 (2) kg	—	0,1009 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 aa)		0,3478 (2) kg	—	1,067 (2) kg	—	0,0735 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 bb)		0,2574 (2) kg	0,91	0,7900 (2) kg	2,8	0,0544 (2) kg	0,19
04.02 B I b) 1 cc)		0,2087 (2) kg	0,91	0,6400 (2) kg	2,8	0,0441 (2) kg	0,19
04.02 B I b) 2 aa)		0,3478 (2) kg	—	1,067 (2) kg	—	0,0735 (2) kg	—
04.02 B I b) 2 bb)		0,2574 (2) kg	0,91	0,7900 (2) kg	2,8	0,0544 (2) kg	0,19
04.02 B I b) 2 cc)		0,2087 (2) kg	0,91	0,6400 (2) kg	2,8	0,0441 (2) kg	0,19
04.02 B II a)		17,39 (3)	—	53,3 (3)	—	3,67 (3)	—
04.02 B II b)		0,0885 (2) kg	0,91	0,273 (2) kg	2,8	0,0188 (2) kg	0,19
04.03 A	d'une teneur en poids de matières grasses:						
	— inférieure à 80 % (4)	—	0,91	—	2,8	—	0,19
	— égale ou supérieure à 80 % et inférieure à 82 % (4)	75,60	—	231,8	—	15,96	—
	— égale ou supérieure à 82 % (4)	77,49	—	237,6	—	16,36	—
04.03 B (4)		—	0,91	—	2,8	—	0,19
04.04 A II		74,80	—	228,7	—	15,75	—
04.04 C		61,18	—	186,3	—	12,83	—
04.04 D II		49,53	—	151,7	—	10,45	—
ex 04.04 E I a)	à l'exclusion du Grana Padano et du Parmigiano Reggiano	85,14	—	261,2	—	17,99	—
04.04 E I b) 1		69,22	—	212,1	—	14,61	—

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation							
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italia Lit./100 kg		France FF/100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8		9	
04.02 B I a) 3		0,0549 (2) kg	—	0,0626 (2) kg	—	62,14 (2) kg	—	0,3881 (2) kg	—
04.02 B I a) 4		0,0566 (2) kg	—	0,0669 (2) kg	—	66,85 (2) kg	—	0,4173 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 aa)		0,0500 (2) kg	—	0,0500 (2) kg	—	48,37 (2) kg	—	0,3028 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 bb)		0,0370 (2) kg	0,078	0,0370 (2) kg	0,122	35,79 (2) kg	127	0,2241 (2) kg	0,79
04.02 B I b) 1 cc)		0,0300 (2) kg	0,078	0,0300 (2) kg	0,122	29,02 (2) kg	127	0,1817 (2) kg	0,79
04.02 B I b) 2 aa)		0,0500 (2) kg	—	0,0500 (2) kg	—	48,37 (2) kg	—	0,3028 (2) kg	—
04.02 B I b) 2 bb)		0,0370 (2) kg	0,078	0,0370 (2) kg	0,122	35,79 (2) kg	127	0,2241 (2) kg	0,79
04.02 B I b) 2 cc)		0,0300 (2) kg	0,078	0,0300 (2) kg	0,122	29,02 (2) kg	127	0,1817 (2) kg	0,79
04.02 B II a)		2,005 (3)	—	2,419 (3)	—	2 422 (3)	—	15,12 (3)	—
04.02 B II b)		0,0127 (2) kg	0,078	0,0127 (2) kg	0,122	12,32 (2) kg	127	0,0770 (2) kg	0,79
04.03 A	d'une teneur en poids de matières grasses:								
	— inférieure à 80 % (4)	—	0,078	—	0,122	—	127	—	0,79
	— égale ou supérieure à 80 % et inférieure à 82 % (4)	6,477 (6)	—	10,090	—	10 514	—	65,80	—
	— égale ou supérieure à 82 % (4)	6,639 (6)	—	10,342	—	10 777	—	67,45	—
04.03 B (4)		—	0,078	—	0,122	—	127	—	0,79
04.04 A II		8,750	—	10,427	—	10 427	—	65,02	—
04.04 C		6,992	—	8,493	—	8 522	—	53,11	—
04.04 D II		5,678	—	6,880	—	6 903	—	43,06	—
ex 04.04 E I a)	à l'exclusion du Grana Padano et du Parmigiano Reggiano	10,346	—	11,930	—	11 864	—	74,09	—
04.04 E I b) 1		7,935 (7)	—	9,614	—	9 647	—	60,17	—

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation					
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland Fl./100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5	
04.04 E I b) 2 04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4		63,80	—	194,9	—	13,42	—
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit, ainsi que les fromages d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse inférieure ou égale à 62 %	63,80	—	194,9	—	13,42	—
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint Paulin, Taleggio, Butterkäse ainsi que les fromages d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse supérieure à 62 %	49,81	—	152,0	—	10,47	—
04.04 E I c)		25,21	—	76,8	—	5,29	—
04.04 E II a)		85,14	—	261,2	—	17,99	—
04.04 E II b)		52,20	—	159,0	—	10,95	—
17.02 A		14,53	—	44,6	—	3,07	—
17.05 A		14,53	—	44,6	—	3,07	—
23.07 B I a) 3		12,02 (5) (8)	—	36,9 (5) (8)	—	2,54 (5) (8)	—
23.07 B I a) 4		16,02 (5) (8)	—	49,1 (5) (8)	—	3,38 (5) (8)	—
23.07 B I b) 3		16,61 (5) (8)	—	50,8 (5) (8)	—	3,50 (5) (8)	—
23.07 B I c) 3		13,87 (5) (8)	—	42,5 (5) (8)	—	2,93 (5) (8)	—
23.07 B II		17,03 (5) (8)	—	52,3 (5) (8)	—	3,60 (5) (8)	—

Nº du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation							
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italia Lit./100 kg		France FF/100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8		9	
04.04 E I b) 2 04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4		7,491	—	8,899	—	8 888	—	55,44	—
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit, ainsi que les fromages d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse inférieure ou égale à 62 %	7,491	—	8,899	—	8 888	—	55,44	—
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse ainsi que les fromages d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse supérieure à 62 %	5,896	—	6,961	—	6 943	—	43,30	—
04.04 E I c)		3,008	—	3,524	—	3 514	—	21,90	—
04.04 E II a)		10,346	—	11,930	—	11 864	—	74,09	—
04.04 E II b)		5,395	—	7,155	—	7 280	—	45,35	—
17.02 A		2,089	—	2,089	—	2 021	—	12,65	—
17.05 A		2,089	—	2,089	—	2 021	—	12,65	—
23.07 B I a) 3		1,728 (5)	—	1,728 (5)	—	1 672 (5)	—	10,46 (5)	—
23.07 B I a) 4		2,304 (5)	—	2,304 (5)	—	2 229 (5)	—	13,95 (5)	—
23.07 B I b) 3		2,367 (5)	—	2,381 (5)	—	2 342 (5)	—	14,47 (5)	—
23.07 B I c) 3		1,926 (5)	—	1,968 (5)	—	2 025 (5)	—	12,07 (5)	—
23.07 B II		2,448 (5)	—	2,448 (5)	—	2 368 (5)	—	14,82 (5)	—

(a) Montant de base par 100 kg poids net (sauf autre indication).
(b) Montant supplémentaire pour chaque % de matières grasses par 100 kg poids net.

Notes

(*) Lorsqu'il s'agit de produits relevant de la sous-position 04.01 A II a), le montant de base ainsi que le montant supplémentaire sont remplacés par le seul montant de 0,913.

(1) Dans le cas où le produit est dénaturé conformément à l'article 2 du règlement (CEE) n° 990/72, ce montant est réduit à :

— 20,03	DM	par 100 kg pour l'Allemagne,
— 61,4	FB/Flux.	par 100 kg pour la Belgique et le Luxembourg,
— 4,23	Fl.	par 100 kg pour les Pays-Bas,
— 2,880	£	par 100 kg pour le Royaume-Uni et l'Irlande,
— 2 786	Lit.	par 100 kg pour l'Italie,
— 17,44	FF	par 100 kg pour la France.

(2) Le montant de base pour 100 kilogrammes de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des éléments suivants :

a) le montant par kilogramme indiqué multiplié par le poids de lait et crème de lait contenu dans 100 kilogrammes de produit ;

b) un montant additionnel pour chaque pour cent constituant la teneur en saccharose de 100 kilogrammes de poids net du produit égal à :

— 0,1038	DM	pour l'Allemagne,
— 0,318	FB/Flux.	pour la Belgique et le Luxembourg,
— 0,0219	Fl.	pour les Pays-Bas,
— 0,0125	£	pour le Royaume-Uni,
— 0,0137	£	pour l'Irlande,
— 33,46	Lit.	pour l'Italie,
— 0,0903	FF	pour la France.

(3) Le montant de base pour 100 kilogrammes de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des éléments suivants :

a) le montant par 100 kilogrammes indiqué ;

b) un montant additionnel pour chaque pour cent constituant la teneur en saccharose de 100 kilogrammes de poids net du produit égal à :

— 0,1038	DM	pour l'Allemagne,
— 0,318	FB/Flux.	pour la Belgique et le Luxembourg,
— 0,0219	Fl.	pour les Pays-Bas,
— 0,0125	£	pour le Royaume-Uni,
— 0,0137	£	pour l'Irlande,
— 33,46	Lit.	pour l'Italie,
— 0,0903	FF	pour la France.

(4) Toutefois, pour le beurre faisant l'objet des mesures prévues :

— au règlement (CEE) n° 1519/72 (JO n° L 162 du 18. 7. 1972), ce montant est affecté du coefficient 0,2,

— au règlement (CEE) n° 1259/72 (JO n° L 139 du 17. 6. 1972), ce montant est affecté du coefficient 0,4 ; toutefois, pour la Royaume-Uni, ce coefficient est 0,8.

— au règlement (CEE) n° 349/73 (JO n° L 40 du 13. 2. 1973), ce montant est affecté du coefficient 0,4,

— aux règlements (CEE) n°s 1282/72 (JO n° L 142 du 22. 6. 1972), 1717/72 (JO n° L 181 du 9. 8. 1972), 2537/72 (JO n° L 272 du 5. 12. 1972) et 1412/73 (JO n° L 142 du 29. 5. 1973), ce montant est affecté du coefficient 0.

(5) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient 1,7363.

(6) Pour les importations en provenance de Nouvelle-Zélande effectuées en vertu du protocole n° 18, le montant compensatoire est 4,871 et le prélèvement spécial n'est pas affecté du coefficient.

(7) Pour les importations en provenance de Nouvelle-Zélande effectuées en vertu du protocole n° 18, le montant compensatoire est 4,206 et le prélèvement spécial n'est pas affecté du coefficient.

(8) Ce montant est diminué conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 712/74, le cas échéant après application des notes (1) ou (5).

Pour le calcul de la teneur en matières grasses, le poids des matières grasses non lactiques n'est pas à prendre en considération.

PARTIE 6

SECTEUR DU VIN

Montants compensatoires

N° du tarif douanier commun	Désignation des produits	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation			
		Royaume-Uni £	Irlande £	Italie Lit.	France FF
ex 22.05 C I et C II	Vin de table d'un titre alcoométrique acquis non inférieur à 8°5 et un titre alcoométrique total non supérieur à 15° ainsi que les vins rouges, rosés et blancs importés	— degré/hl — 0,085	0,085	159	0,52
ex 22.05 C I	Vin de table du type R III au sens du règlement (CEE) n° 945/70 ainsi que les vins rouges présentés à l'importation sous le nom du cépage Portugieser	— hl — 1,379	1,379	2 543	8,35
ex 22.05 C I	Vin de table des types A II et A III au sens du règlement (CEE) n° 945/70 ainsi que les vins blancs présentés à l'importation sous le nom de cépage Riesling ou Sylvaner	1,923	1,923	3 547	11,64

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO — SECTOR SUIKER — SUKKER

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1)			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.	France FF
1	5	6	7	8
			— 100 kg —	
17.01 A I	0,715	0,832	2140	5,78
17.01 B I	1,253	1,370	3346	9,00
17.01 B II	0,993	1,165	2847	7,68
	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (2) by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (2) je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (2) per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (2) per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (2) ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (2)			
17.02 ex D (3)	0,0125	0,0137	33,46	0,0903
17.02 E	0,0125	0,0137	33,46	0,0903
17.02 ex F (4)	0,0125	0,0137	33,46	0,0903
17.05 ex C (5)	0,0125	0,0137	33,46	0,0903

(1) Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre exporté en vertu de l'article 25 du règlement n° 1009/67/CEE ou au sucre importé en vertu des dispositions du protocole n° 17 de l'acte joint au traité d'adhésion.
(1) No compensatory amounts are applied to sugar exported pursuant to Article 25 of Regulation No 1009/67/EEC or to sugar imported pursuant to Protocol No 17 of the Act appended to the Treaty of Accession.
(1) Auf gemäß Artikel 25 der Verordnung Nr. 1009/67/EWG ausgeführten Zucker oder auf gemäß den Bestimmungen des Protokolls Nr. 17 der dem Beitrittsvertrag beigefügten Akte eingeführten Zucker wird kein Ausgleichsbetrag angewandt.
(1) Nessun importo compensativo è applicato allo zucchero esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 25 del regolamento n. 1009/67/CEE nonché allo zucchero importato in virtù delle disposizioni del protocollo n. 17 dell'atto allegato al trattato di adesione.
(1) Er wordt geen compenserend bedrag toegepast bij de uitvoer van suiker krachtens de bepalingen van artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG of bij de invoer, van suiker krachtens de bepalingen van Protocol nr. 17 van de aan het Toetredingsverdrag gehechte Akte.
(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker eksporteret efter artikel 25 i forordning nr. 1009/67/EØF eller på sukker importeret efter bestemmelserne i protokol nr. 17 i tillægsakten til Tiltrædelsestraktaten.

(2) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) n° 394/70 lors d'une exportation.
(2) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.
(2) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.
(2) Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell'articolo 7 paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora trattisi di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora trattisi di un'esportazione.
(2) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.
(2) Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.

(3) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.
(3) Other sugars and syrups excluding sorbose.
(3) Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.
(3) Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.
(3) Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.
(3) Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.
(3) Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

(4) Sucres de la position tarifaire 17.01 caramélisés.
(4) Caramelized sugars coming under tariff heading 17.01.
(4) Zucker der Tarifnummer 17.01 karamelisiert.
(4) Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.
(4) Karamel uit suiker van post 17.01.
(4) Karamel under pos. 17.01.

(5) Autres, à l'exclusion des mélasses aromatisées ou additionnées de colorants.
(5) Others excluding molasses containing added flavouring or colouring material.
(5) Andere, ausschließlich Melassen, aromatisiert oder gefärbt.
(5) Altri, esclusi i melassi aromatizzati o coloriti.
(5) Andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen.
(5) Andre, med undtagelse af melasse, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 A I	6,23	19,08	1,31	0,752	0,822	2 008	5,42
18.06 A II	7,78	23,85	1,64	0,939	1,028	2 510	6,77
18.06 A III	10,38	31,80	2,19	1,253	1,370	3 346	9,03
18.06 B I	6,07	18,61	1,28	0,813	0,843	1 320	5,29
18.06 B II a)	13,45	41,23	2,84	1,569	1,853	2 251	11,70
18.06 B II b)	19,38	59,42	4,09	2,256	2,677	3 076	16,87
18.06 C I	13,27	40,69	2,80	1,605	1,854	1 969	11,55
18.06 C II a) 1	4,67	14,31	0,99	0,564	0,617	1 506	4,06
18.06 C II a) 2	5,71	17,49	1,20	0,689	0,754	1 840	4,97
18.06 C II b) 1	11,15	34,16	2,35	1,319	1,509	2 597	9,70
18.06 C II b) 2	13,62	41,74	2,87	1,606	1,852	2 941	11,85
18.06 C II b) 3	16,07	49,25	3,39	1,887	2,195	3 186	13,98
18.06 C II b) 4	19,03	58,35	4,02	2,231	2,607	3 598	16,57
18.06 D I a)	25,39	77,83	5,36	3,626	3,637	3 721	22,10
18.06 D I b)	25,39	77,83	5,36	3,626	3,637	3 721	22,10
18.06 D II a) 1	13,10	40,15	2,77	1,543	1,783	2 773	11,40
18.06 D II a) 2	13,10	40,15	2,77	1,543	1,783	2 773	11,40
18.06 D II b) 1	43,07	132,03	9,09	4,997	5,972	6 179	37,48
18.06 D II b) 2 aa)	22,52	69,03	4,75	2,637	3,088	4 178	19,60
18.06 D II b) 2 bb)	43,07	132,03	9,09	4,997	5,972	6 179	37,48
18.06 D II c)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
19.01 A	8,30	25,45	1,75	0,744	1,039	1 581	7,22
19.01 B	6,77	20,75	1,43	0,607	0,847	1 289	5,89
19.03 A	8,68	26,63	1,83	0,674	1,079	1 654	7,56
19.03 B I	8,68	26,63	1,83	0,674	1,079	1 654	7,56
19.03 B II	8,32	25,52	1,76	0,691	1,068	1 585	7,24
19.04	5,66	17,34	1,19	0,813	0,813	1 078	4,93
19.05 A	7,89	24,19	1,67	0,841	1,020	1 502	6,86
21.07 B I	3,43	10,52	0,72	0,267	0,426	654	2,99
21.07 B II a)	2,13	6,54	0,45	0,166	0,265	406	1,86
21.07 B II b)	6,03	18,49	1,27	0,468	0,749	1 149	5,25
21.07 C I	6,07	18,61	1,28	0,813	0,843	1 320	5,29
21.07 C II a)	13,45	41,23	2,84	1,569	1,853	2 251	11,70
21.07 C II b)	19,38	59,42	4,09	2,256	2,677	3 076	16,87
21.07 D I a) 1	31,31	95,98	6,61	4,500	4,500	4 354	27,25
21.07 D I a) 2	44,50	136,43	9,40	5,158	6,178	6 188	38,73
21.07 D I b) 1	2,78	8,53	0,59	0,400	0,400	387	2,42
21.07 D I b) 2	5,44	16,67	1,15	0,630	0,755	756	4,73
21.07 D I b) 3	39,56	121,27	8,35	4,585	5,492	5 501	34,43
21.07 D II a) 1	34,78 (2)	106,65 (2)	7,34 (2)	5,000 (2)	5,000 (2)	4 837 (2)	30,28 (2)
21.07 D II a) 2	50,44	154,64	10,65	7,251	7,251	7 014	43,90
21.07 D II a) 3	64,35	197,30	13,59	9,251	9,251	8 949	56,01
21.07 D II a) 4	92,18	282,62	19,46	13,251	13,251	12 819	80,23
21.07 D II b)	49,44	151,59	10,44	5,731	6,865	6 876	43,03
21.07 F I a) 2 aa)	2,61	8,00	0,55	0,240	0,353	497	2,27
21.07 F I a) 2 bb)	3,91	12,00	0,83	0,360	0,529	745	3,41
21.07 F I a) 2 cc)	5,22	16,00	1,10	0,480	0,705	994	4,54
21.07 F I b) 1	1,45	4,45	0,31	0,175	0,192	468	1,26
21.07 F I b) 2 aa)	3,65	11,18	0,77	0,365	0,490	832	3,17
21.07 F I b) 2 bb)	4,95	15,18	1,05	0,485	0,666	1 080	4,31
21.07 F I b) 2 cc)	6,25	19,18	1,32	0,605	0,842	1 329	5,44
21.07 F I c) 1	2,59	7,95	0,55	0,313	0,343	837	2,26
21.07 F I c) 2 aa)	5,20	15,95	1,10	0,553	0,695	1 334	4,53
21.07 F I c) 2 bb)	6,51	19,95	1,37	0,673	0,871	1 582	5,66
21.07 F I c) 2 cc)	7,49	22,95	1,58	0,763	1,004	1 768	6,52
21.07 F I d) 1	4,67	14,31	0,99	0,564	0,617	1 506	4,06
21.07 F I d) 2 aa)	7,28	22,31	1,54	0,804	0,969	2 003	6,34
21.07 F I d) 2 bb)	8,26	25,31	1,74	0,894	1,102	2 189	7,19

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 F I e) 1	8,30	25,44	1,75	1,002	1,096	2 677	7,23
21.07 F I e) 2	9,61	29,44	2,03	1,122	1,273	2 926	8,36
21.07 F I f)	9,86	30,21	2,08	1,190	1,302	3 179	8,58
21.07 F II a) 1	9,89	30,32	2,09	1,146	1,373	1 375	8,61
21.07 F II a) 2 aa)	12,50	38,32	2,64	1,386	1,725	1 872	10,88
21.07 F II a) 2 bb)	13,80	42,32	2,91	1,506	1,902	2 121	12,01
21.07 F II a) 2 cc)	15,11	46,32	3,19	1,626	2,078	2 369	13,15
21.07 F II b) 1	11,34	34,77	2,39	1,322	1,565	1 844	9,87
21.07 F II b) 2 aa)	13,54	41,50	2,86	1,511	1,862	2 207	11,78
21.07 F II b) 2 bb)	14,84	45,50	3,13	1,631	2,039	2 455	12,92
21.07 F II c) 1	12,48	38,27	2,64	1,459	1,715	2 212	10,87
21.07 F II c) 2 aa)	15,09	46,27	3,19	1,699	2,068	2 709	13,14
21.07 F II c) 2 bb)	16,07	49,27	3,39	1,789	2,200	2 895	13,99
21.07 F II d) 1	14,56	44,63	3,07	1,710	1,990	2 881	12,67
21.07 F II d) 2	16,84	51,63	3,56	1,920	2,298	3 316	14,66
21.07 F II e)	17,67	54,17	3,73	2,086	2,401	3 885	15,38
21.07 F III a) 1	19,78	60,64	4,18	2,292	2,746	2 750	17,21
21.07 F III a) 2 aa)	22,39	68,64	4,73	2,532	3,098	3 247	19,48
21.07 F III a) 2 bb)	23,69	72,64	5,00	2,652	3,275	3 496	20,62
21.07 F III b) 1	21,23	65,09	4,48	2,468	2,938	3 219	18,48
21.07 F III b) 2	23,42	71,82	4,95	2,658	3,235	3 582	20,39
21.07 F III c) 1	22,37	68,59	4,72	2,606	3,088	3 587	19,47
21.07 F III c) 2	24,65	75,59	5,21	2,815	3,397	4 022	21,46
21.07 F III d) 1	24,45	74,95	5,16	2,856	3,362	4 256	21,28
21.07 F III d) 2	25,43	77,95	5,37	2,946	3,495	4 443	22,13
21.07 F III e)	26,01	79,72	5,49	3,044	3,568	4 758	22,63
21.07 F IV a) 1	29,67	90,96	6,26	3,439	4,119	4 126	25,82
21.07 F IV a) 2	32,27	98,96	6,82	3,679	4,471	4 623	28,09
21.07 F IV b) 1	31,12	95,41	6,57	3,614	4,311	4 594	27,09
21.07 F IV b) 2	32,80	100,55	6,92	3,768	4,537	4 914	28,55
21.07 F IV c)	32,26	98,91	6,81	3,752	4,461	4 962	28,08
21.07 F V a) 1	44,50	136,43	9,40	5,158	6,178	6 188	38,73
21.07 F V a) 2	45,15	138,44	9,53	5,218	6,266	6 313	39,30
21.07 F V b)	45,54	139,61	9,62	5,283	6,315	6 523	39,63
21.07 F VI à F IX	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)
29.04 C III a) 1	5,15	15,78	1,09	0,740	0,740	981	4,48
29.04 C III a) 2	5,27	16,17	1,11	0,758	0,758	1 699	4,59

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
29.04 C III b) 1	7,34	22,48	1,55	1,054	1,054	1 397	6,38
29.04 C III b) 2	7,50	22,99	1,58	1,077	1,077	2 417	6,52
35.05 A	5,66	17,34	1,19	0,813	0,813	1 078	4,93

(1) Montants applicables selon le cas aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à IX.

(1) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.

(1) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstelle 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

(1) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sotto-posizioni 21.07 F VI a IX.

(1) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX, van toepassing zijn.

(1) Beløb der finder anvendelse på varer der henhører under positionen 21.07 F VI til IX.

(2) A la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(2) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed milk powder contained in the goods.

(2) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(2) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(2) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(2) På forespørgsel af de interesserede parter vil det monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(3) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(3) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(3) Betrag, der sich ergibt aus der Anwendung auf die jeweils in der Ware enthaltene Menge an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen, des Ausgleichsbetrags, der auf diese Erzeugnisse anzuwenden wäre, je nachdem, in nicht verarbeitetem Zustand.

(3) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(3) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidende in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(3) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.

ANNEXE II— ANNEX II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — BILAG II

Coefficients visés à l'article 4 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1463/73

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1463/73

Koeffizienten in Artikel 4 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1463/73

Coefficienti di cui all'articolo 4, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1463/73

Coëfficiënten, in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1463/73

Koefficienter, der er nævnt i artikel 4, stk. 3, forordning (EØF) nr. 1463/73

Italia	1,086
Ireland & United Kingdom	1,137
France	1,069

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — BILAG III (1)

Taux de change de la lire (article 10 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1463/73)

Exchange rate for the lira (Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 1463/73)

Wechselkurse der Lire (Artikel 10 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1463/73

Tasso di cambio della lira (articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1463/73)

Wisselkoersen van de lire (Artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1463/73)

Valutakurser for lire — artikel 10, stk. 3, forordning (EØF) nr. 1463/73

100 lires = 6,33433 FB/Flux
100 lires = 0,985950 Dkr
100 lires = 0,411721 DM
100 lires = 0,766166 FF
100 lires = 0,432739 Fl.
100 lires = 0,0679410 £ anglaise ou irlandaise

---

(1) Cette annexe ne s'applique qu'aux opérations ayant fait l'objet de l'accomplissement des formalités douanières d'exportation avant le 15 janvier 1974.

(1) This Annex is only applied to operations which have been the object of the fulfilment of customs export formalities before 15 January 1974.

(1) Dieser Anhang wird nur auf Ausfuhren angewandt, für die Ausfuhrzollförmlichkeiten vor dem 15. 1. 1974 vorgenommen worden sind.

(1) Il presente allegato si applica solo alle operazioni le cui formalità doganali d'esportazione sono state espletate prima del 15 gennaio 1974.

(1) De bijlage wordt slechts toegepast op handelingen, die deel hebben uitgemaakt van de vervulling van douane uitvoerformaliteiten vóór 15 januari 1974.

(1) Dette bilag finder kun anvendelse på operationer, der har opfyldt toldformaliteterne for eksport før den 15. januar 1974.